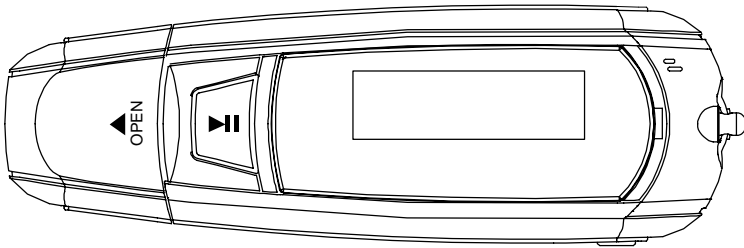


Dual

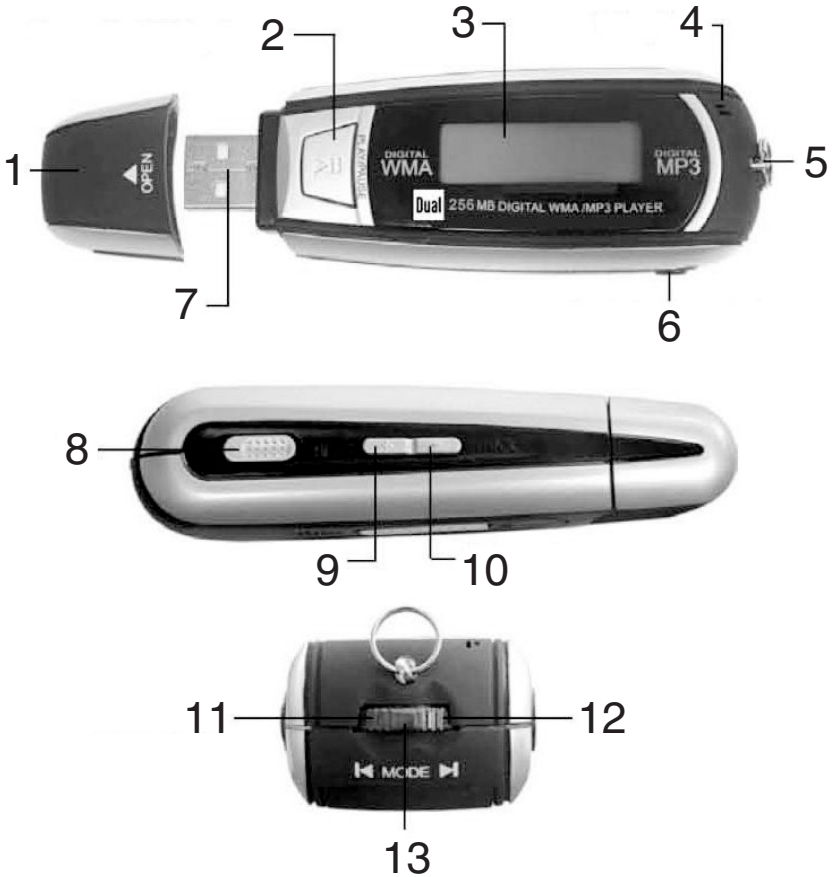
MP3-/WMA-Player



DMP3-256/-512/-1GB/-2GB
Dual

Bedienungsanleitung

ANSICHT UND FUNKTIONEN



- | | | | |
|---|--|----|-------------------------------|
| 1 | Schutzabdeckung für USB-Anschluss | 8 | HOLD: Tastensperre |
| 2 | Power On/Off (Ein-, Ausschalten), ▶ (Play, Pause) | 9 | VOL. +: Lautstärke erhöhen |
| 3 | LCD-Display | 10 | VOL. -: Lautstärke verringern |
| 4 | Mikrofon | 11 | ▶ :Titel vorwärts |
| 5 | Schlüsselring | 12 | ◀ :Titel rückwärts |
| 6 | Kopfhörerbuchse | 13 | MODE: Menütaste |
| 7 | USB-Anschluss | | |

LIEFERUMFANG

- MP3-Player
- Stereo-Ohrhörer
- USB-Anschlusskabel
- Bedienungsanleitung
- Treiber-CD für Betriebssystem Windows 98

BATTERIE EINSETZEN

1. Batteriefachdeckel auf der Unterseite des MP3-Players in Pfeilrichtung nach außen schieben und abnehmen.
2. Batterie (1,5 V AAA, LR03) in korrekter Polarität einlegen: Batterieboden (Minuspol) zur Spiralfeder (siehe Abbildung im Batteriefach).
3. Batteriefachdeckel einsetzen und gegen Pfeilrichtung schieben, bis dieser einrastet.

Hinweis:

Wenn das Gerät an einen PC angeschlossen ist, ist es auch ohne Batterie einsatzfähig.

WICHTIG



Batterie entfernen, wenn das Gerät mehr als 30 Tage nicht benutzt wird.

Auslaufende Batterien können das Gerät beschädigen. Auf korrekte Polarität der Batterie achten.

Vor der Entsorgung des Gerätes Batterie entfernen. Gerät und Batterie bei der Sammelstelle für Sondermüll oder im Wertstoffcenter entsorgen!

UMGANG MIT BATTERIEN

Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).

Tauschen Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.

Vorsicht!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).

DIE BESONDEREN EIGENSCHAFTEN DES GERÄTS

Mit diesem Gerät können Sie:

- WMA-, MP3- und WAV-Musikstücke abspielen. WMA-Musikstücke mit DRM-Kopierschutz müssen mit dem Media-Player aufgespielt werden.
- Der MP3-Player kann einzelne Titel oder alle Titel automatisch wiederholen.
- Der MP3-Player kann Titel mit der Zufall-Funktion abspielen.
- Sie können mit dem Gerät auch Sprachaufzeichnungen anfertigen.
- Sie können den MP3-Player als Wechseldatenträger verwenden.

Unterstützte Bitraten: MP3: 8 – 320 kbps

WMA: 5 – 192 kbps

Hinweis:

Ist das Gerät mit dem PC verbunden, können keine Musikstücke wiedergegeben werden.

GERÄT ALS MASSENSPEICHER VERWENDEN

Für PCs mit Betriebssystem Windows 2000 oder höher müssen keine speziellen Treiber installiert werden, damit der MP3-Player vom PC erkannt wird. Sie können den MP3-Player als USB-Massenspeicher verwenden und beliebige Dateiformate speichern. Mit dem MP3-Player können Sie jedoch nur die Musikdateiformate MP3, WMA und DRM wiedergeben.

TREIBER FÜR PC'S MIT WINDOWS 98 INSTALLIEREN

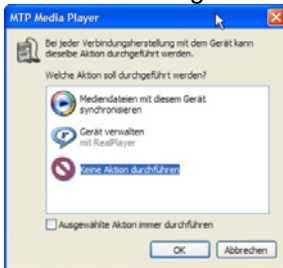
Für PCs mit Betriebssystem Windows 98 müssen Sie vor dem Anschluss des MP3-Players an den PC spezielle Treiber von der mitgelieferten CD installieren. Legen Sie die CD in Ihren PC ein und folgen Sie den weiteren Installationshinweisen.

VERBINDUNG PLAYER – PC

Je nach verwendetem Betriebssystem bzw. Wiedergabesoftware (Media-Player 9, Media-Player 10, RealPlayer etc.) erscheint das Gerät bei der Verbindung mit dem PC entweder als

- Wechseldatenträger oder
- Audiogerät (MTP Player).

Bei der erstmaligen Verbindung erscheint z.B. folgender Bildschirm:



Bei Verwendung des Players als Massenspeicher klicken Sie auf „Keine Aktion durchführen“ und bestätigen Sie mit OK.

Wenn Sie den Player mit dem Media-Player von Windows als Media-Device verwenden wollen, klicken Sie auf „Mediendateien mit diesem Gerät synchronisieren“.

DATEITRANSFER ZWISCHEN PC UND MP3-PLAYER

Hinweis:

Es ist nicht notwendig, den MP3-Player einzuschalten. Damit der MP3-Player aber automatisch eingeschaltet werden kann, darf die HOLD-Tastensperre 8 nicht aktiviert sein (nach rechts schieben).

1. Schutzabdeckung 1 für USB-Anschluss 7 entfernen.
2. MP3-Player mit dem USB-Anschluss 7 (oder mit USB-Anschlusskabel) an einen freien USB-Port des PCs anschließen.
3. Das LCD-Display 3 leuchtet auf.
4. Es erscheinen nacheinander die Meldungen auf dem PC, dass eine neue Hardware-Komponente gefunden wurde, dass es sich um einen USB-

Massenspeicher handelt und dass der USB-Massenspeicher bereit zum Gebrauch ist.

- Im Datei-Explorer sollte nun der MP3-Player als Wechseldatenträger unter dem Laufwerksbuchstaben MTP-Player aufgelistet werden.

Bsp.:



- Ist dies nicht der Fall, PC neu starten.
- Nun können Dateien wie gewohnt (z. B. mit Copy and Paste, Drag and Drop) zwischen PC und MP3-Player transferiert oder gelöscht werden.
- Sie können Musiktitel und Alben nur ins Verzeichnis „MEDIEN“ des Players kopieren.
- Der Ordner „DATEN“ ist für die Verwendung als reiner Speicherdatenträger vorgesehen.
- Das Fenster „Kopieren...“ erscheint auf dem Bildschirm.
- Wenn das Fenster „Kopieren...“ verschwindet, ist der Kopiervorgang beendet. Nun können Sie das USB-Kabel entfernen und den Player benutzen.

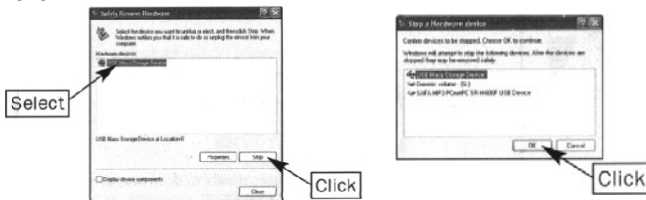
Hinweis:

Um Beschädigungen der Dateien zu vermeiden, darf der MP3-Player während des Dateitransfers nicht vom USB-Port des PCs entfernt werden.

- Um den MP3-Player vom PC zu entfernen, im Task-Bar des PCs auf das Symbol „Hardware entfernen oder auswerfen“ klicken.



- Es erscheint ein Fenster, indem der MP3-Player als USB-Massenspeicher aufgelistet ist. Auf „Deaktivieren“ und „OK“ klicken, um den MP3-Player zu deaktivieren.



- MP3-Player vom USB-Port des PCs entfernen.
- Schutzabdeckung 1 für USB-Anschluss 7 wieder aufsetzen.

Hinweis:

Die übertragenen mp3- oder wma-Dateien werden durch den MP3-Player in der alphabetischen Reihenfolge ihrer Dateinamen abgespielt. Um die Wiedergabe-Reihenfolge zu ändern, verändern Sie die Dateinamen entsprechend. Sie können den MP3-Player auch als USB-Massenspeicher verwenden und beliebige Dateiformate speichern.

MP3-PLAYER ALS MEDIA-DEVICE VERWENDEN

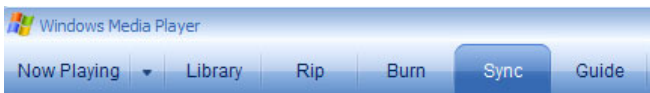
INFO ZU DRM-DATEIEN

DRM bedeutet Digital Rights Management (Digitale Rechte Verwaltung). WMA Dateien die legal aus dem Internet bezogen werden, sind in der Regel DRM geschützt. Jede dieser Dateien besitzt eine Lizenz die bestimmt, wie die Datei verwendet werden darf. Verwaltet werden diese Lizenzen mit dem Windows Media® Player ab der Version 9.0. Möchten Sie DRM-Dateien verwenden, müssen Sie den Media-Player benutzen.

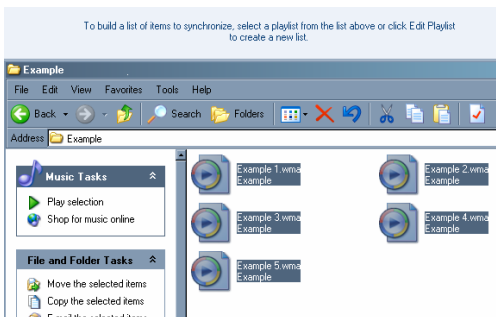
DRM-Dateien (Digital Rights Management) sind urheberrechtlich geschützte Dateien, deren Verwendung kostenpflichtig sind. Um DRM-Dateien mit dem MP3-Player wiederzugeben, müssen Sie diese mit dem Windows Media Player 10 auf den MP3-Player laden. Die DRM-Dateien können nicht mit dem Copy-and-Paste- oder Drag-and-Drop-Verfahren transferiert werden.

DRM-Dateien mit Player synchronisieren

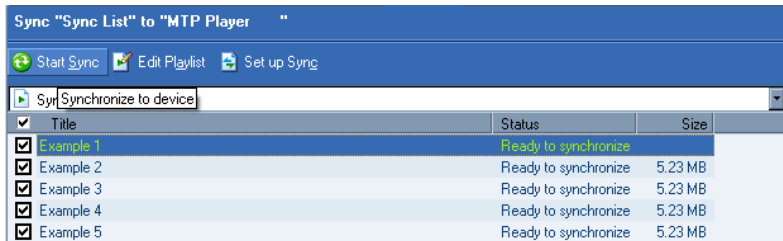
1. MP3-Player mit dem Computer verbinden.
2. Windows Media Player 10 starten und Menüpunkt „Synchronisieren“ wählen.



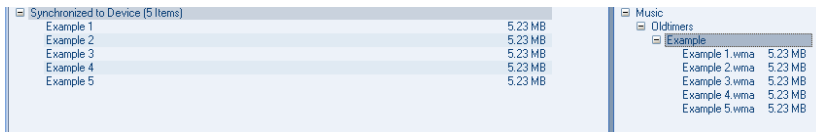
3. DRM-Dateien vom Computer wählen:



- DRM-Dateien in das linke Fenster des Windows Media Players 10 kopieren. Dort wird diese Datei nun angezeigt.
- Synchronisieren starten. Die gewählten DRM-Dateien werden auf den MP3-Player geladen.



- Die synchronisierten Daten werden folgendermaßen angezeigt:



- Die Synchronisierung ist damit abgeschlossen.

Hinweis:

Möchten Sie die Lizenzinformationen des ausgewählten Liedes einsehen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei und wählen sie „Eigenschaften“. Unter der Registerkarte „Lizenz“ finden Sie nun Angaben zu der Lizenz Liedes. Falls die DRM-Dateien nicht auf den MP3-Player geladen werden können, folgen Sie bitte der Online-Hilfe oder weiteren Bedienungshinweisen des Windows Media Players 10.

Kopieren einer Audio CD

Bitte wählen Sie „Von Medium kopieren“ aus dem Menü des Windows Media® Players. Mit dem Windows Media® Player müssen die Musikdateien zunächst auf den Computer kopiert werden. Die Lieder befinden sich dann in dem, im unteren Bereich des Fensters angegebenen Ordner und können von dort aus wie beschrieben auf den MP3 Player kopiert werden.

KOPFHÖRER ANSCHLIEßEN

An die Kopfhörer-Buchse 6 kann der mitgelieferte Ohrhörer oder ein Kopfhörer mit einem 3,5 mm-Klinkenstecker angeschlossen werden.

Vorsicht!

Zu hohe Lautstärke, besonders bei Ohrhörern, kann zu Gehörschäden führen.

MP3-PLAYER EIN- UND AUSSCHALTEN

Hinweis:

Damit der MP3-Player ein- und ausgeschaltet werden kann, darf die HOLD-Tastensperre 8 nicht aktiviert sein (nach rechts schieben).

Einschalten

Taste ▶ || 2 gedrückt halten, bis das LCD-Display 3 aufleuchtet.

Ausschalten

Taste ▶ || 2 erneut gedrückt halten, bis das LCD-Display 3 erlischt.

Hinweis:

Im STOP- und PAUSE-Modus schaltet sich der MP3-Player nach einer kurzen Zeit automatisch aus, wenn die Ausschalt-Zeit nicht auf 0 Sekunden eingestellt wurde (siehe S. 10). Bei erneutem Einschalten springt der MP3-Player automatisch zum zuletzt aktiven Menüpunkt.

MENÜBEDIENUNG

Aktivierung des Menüs

Halten Sie die Taste MODE 13 für ca. 1-2 Sekunden gedrückt. Im LCD-Display 3 erscheinen folgende Menüpunkte:

	Menüpunkt	Untermenü
1	Musik	Musiktitel wählen und wiedergeben
2	Sprachaufnahme	Aufzeichnungen wiedergeben
3	Aufzeichnung	Aufzeichnungen über eingebautes Mikrofon erzeugen
4	Löschen	Aufzeichnungen löschen
5	Einstellungen	Allgemeine Einstellungen wählen: Equalizer: Klangeinstellungen Wiedergabemodus (Wiederholfunktionen) Kontrast Eco-Modus (Ausschaltzeit) Beleuchtung (Zeit für aktive Hintergrundbeleuchtung) Aufn.Qualität Sprache Datum Uhrzeit Zurück
6	Speicherinfo	Anzeige Speicherinfo, freier Speicher
7	Uhrzeit, Datum	Anzeige Uhrzeit, Datum
8	Zurück	Verlassen des Menüs

Navigation, Bedienung des Menüs

1. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 einen Menüpunkt wählen.
2. Mit der Taste MODE 13 Menüpunkt öffnen.
3. Taste MODE 13 erneut drücken, um das Untermenü zu öffnen.
4. Um das Untermenü zu verlassen, entweder im Untermenü „Zurück“ wählen und mit Taste MODE 13 bestätigen oder Taste MODE 13 für ca. 1-2 Sekunden drücken.

MUSIK

In diesem Menüpunkt können Sie die Musiktitel wiedergeben.

Titel wählen, wiedergeben, anhalten und beenden

1. Menüpunkt Musik wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 oder I ◀ 12 Album bzw. Titel wählen.
3. Taste ▶ II 2 drücken, um die Wiedergabe zu starten. Im LCD-Display 3 erscheint das Symbol ▶ und der Text des Titels.
4. Taste ▶ II 2 erneut drücken, um die Wiedergabe anzuhalten. Im LCD-Display 3 erscheint das Symbol II . Erneutes Drücken der Taste ▶ II 2 setzt die Wiedergabe fort.
5. Taste ▶ II 2 gedrückt halten, um die Wiedergabe zu beenden. Im LCD-Display 3 erscheint das Symbol ■ .

Schneller Vor- und Rücklauf eines Titels

Drehshalter ▶ I 11 oder I ◀ 12 gedreht halten, um den schnellen Vor- bzw. Rücklauf eines Titels zu aktivieren. Im LCD-Display 3 erscheint die aktuelle Titellaufzeit.

Lautstärke einstellen

Mit den Tasten VOL. + 9 oder VOL.– 10 Lautstärke einstellen. Im LCD-Display 3 wird die aktuelle Lautstärke angezeigt.

Klangeinstellungen

Während der MP3-Wiedergabe im Menüpunkt „Einstellungen, Equalizer“ zwischen folgenden vorprogrammierten Equalizer-Klangeinstellungen wählen:

NORMAL (Klangeinstellungen inaktiv), ROCK, JAZZ, BASS, POP, KLASSIK.

Tastensperre aktivieren

HOLD-Tastensperre 8 in Pfeilrichtung schieben, um alle Tasten gegen eine unbeabsichtigte Betätigung zu sperren. Das Hold-Symbol erscheint im Display.

Hinweis:

Damit der MP3-Player ein- und ausgeschaltet werden kann, darf die HOLD-Tastensperre 8 nicht aktiviert sein (gegen Pfeilrichtung schieben).

Textanzeige von MP3-Titeln

Wenn ein MP3-Titel wiedergegeben wird, erscheint im LCD-Display 3 die Anzeige des entsprechenden Titeltexes.

Zudem unterstützt der MP3-Player die sogenannte Lyriktext-Anzeige (Anzeige eines Songtextes):

Sie können zu MP3-Titeln, die Sie auf dem MP3-Player speichern wollen, zusätzlich aus dem Internet sogenannte Lyriktext-Dateien mit der Dateiendung .lrc herunterladen und im Verzeichnis „DATEN“ speichern.

1. Mit den Drehhaltern ▶ I 11 oder I ◀ 12 Titel wählen.
2. Taste ▶ II 2 drücken, um die Wiedergabe zu starten. Im LCD-Display 3 erscheint das Symbol ▶ und der entsprechende Songtext wird angezeigt.
3. Ist keine Lyriktext-Datei verfügbar, erscheint im LCD-Display 3 nur der entsprechende Titeltex oder Dateiname.

Titel wiederholen

1. Während der Wiedergabe mit Taste MODE 13 Menüpunkt „Einstellungen, Wiedergabemodus“ wählen.
2. Mit den Drehhaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 eine der folgenden Wiederholfunktionen wählen:
 - Normal: Keine Wiederholfunktion
 - Titel wdh.: Aktueller Titel wird wiederholt, bis die Wiedergabe beendet oder eine andere Wiederholfunktion gewählt wird.
 - Alle wdh.: Alle verfügbaren Titel auf dem MP3-Player werden nacheinander wiedergegeben und wiederholt, bis die Wiedergabe beendet oder eine andere Wiederholfunktion gewählt wird.
 - Zufällig: Alle verfügbaren Titel auf dem MP3-Player werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
 - Zufällig (wdh.): Alle verfügbaren Titel auf dem MP3-Player werden in zufälliger Reihenfolge wiederholt wiedergegeben.

Abschnitt wiederholen

1. Während der Wiedergabe Taste MODE 13 kurz drücken. Das Symbol A für den Startpunkt der Wiederholung erscheint im Display.
2. Titel spielen lassen bis zum gewünschten Endpunkt der Wiederholung. Dann Taste MODE 13 erneut kurz drücken, A-B erscheint im Display. Der gewählte Abschnitt wird permanent wiederholt.
3. Taste MODE 13 kurz drücken, um diese Funktion zu deaktivieren.

AUFZEICHNUNG

In diesem Menüpunkt können Sie Aufzeichnungen über das eingebaute Mikrofon erzeugen.

Aufzeichnungen erzeugen

1. Menüpunkt „Aufzeichnung“ wählen und mit MODE 13 aktivieren.
2. Die Aufzeichnung wird gestartet. Im LCD-Display 3 erscheint die aktuelle Aufzeichnungsnummer und die abgelaufene Aufzeichnungszeit.
3. Taste ▶ || 2 erneut drücken, um die Aufzeichnung zu unterbrechen. Im LCD-Display stoppt die Aufzeichnungszeit.
4. Taste ▶ || 2 erneut drücken, um die Aufzeichnung wieder zu starten.
5. Taste ▶ || 2 gedrückt halten, um die Aufzeichnung zu beenden. Im LCD-Display 3 erscheint der Menüpunkt „Aufzeichnung“.
6. Um eine weitere Aufzeichnung zu starten, Schritte 1 bis 5 wiederholen.

Hinweis:

Wenn Sie die Aufzeichnung verlassen, ohne die Aufzeichnung gespeichert zu haben, speichert der MP3-Player automatisch die Aufzeichnung.

Weitere Einstellungen

Hinweis:

Während der Erzeugung einer Aufzeichnung können Sie keine weiteren Einstellungen vornehmen.

Die weiteren Einstellmöglichkeiten variieren je nach eingestelltem Aufzeichnungsformat.

Einzelne Aufzeichnung löschen

1. Menüpunkt „Löschen“ wählen.
2. Untermenü „Lösche Sprache“ wählen.
3. Mit MODE 13 gewünschte Aufzeichnung wählen.
4. Mit den Drehschaltern ▶ | 11 und | ◀ 12 YES wählen und mit Taste MODE 13 Aufzeichnung löschen.

Alle Aufzeichnungen löschen

1. Untermenü „Lösche alle Sprachaufnahmen“ wählen.
2. Bei der Sicherheitsabfrage „Alles löschen?“ mit den Drehschaltern ▶ | 11 und | ◀ 12 YES wählen und mit Taste MODE 13 alle Aufzeichnungen auf dem MP3-Player löschen.

SPRACHAUFNAHME

In diesem Menüpunkt können Sie die erzeugten Aufzeichnungen wiedergeben.

Aufzeichnungen wiedergeben

1. Menüpunkt „Sprachaufnahme“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 wiederzugebende Aufzeichnung wählen.
3. Taste ▶ II 2 drücken, um die gewählte Aufzeichnung wiederzugeben. Im LCD-Display 3 erscheint die gewählte Aufzeichnungsnummer und die abgelaufene Aufzeichnungszeit.
4. Taste ▶ II 2 erneut drücken, um die Wiedergabe zu unterbrechen.
5. Taste ▶ II 2 erneut drücken, um die Wiedergabe wieder zu starten.
6. Taste ▶ II 2 gedrückt halten, um die Wiedergabe zu beenden.
7. Um eine weitere Aufzeichnung wiederzugeben, Schritte 2 bis 6 wiederholen.
8. Mit MODE 13 den Menüpunkt verlassen.

EINSTELLUNGEN

In diesem Menüpunkt können Sie weitere Systemeinstellungen wählen.

1. Untermenü „Einstellungen“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 durch die Einstellungen blättern.

Datum einstellen

Das Datum kann in verschiedenen Formaten angezeigt werden, D/M/Y für Tag/Monat/Jahr oder Y/M/D für Jahr/Monat/Datum.

1. Untermenü „Datum einstellen“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Einstellfeld wählen. Der Cursor markiert das gewählte Einstellfeld.
3. Mit MODE 13 Einstellfeld aktivieren. Der Cursor blinkt.
4. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Einstellung verändern.
5. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.
6. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 OK wählen und mit MODE 13 das Menü verlassen.

Uhrzeit einstellen

Sie können die Uhrzeit im 12h-Format oder im 24h-Format einstellen.

1. Untermenü „Uhrzeit einstellen“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Einstellfeld wählen. Der Cursor markiert das gewählte Einstellfeld.
3. Mit MODE 13 Einstellfeld aktivieren. Der Cursor blinkt.
4. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Einstellung verändern.
5. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.
6. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 OK wählen und mit MODE 13 das Menü verlassen.

Beleuchtungsdauer einstellen

Bei Tastendruck schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein. Je nach eingestellter Dauer schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung wieder aus, um Strom zu sparen.

1. Untermenü „Beleuchtung“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Beleuchtungsdauer für das LCD-Display 3 von 0 bis 60 s wählen.
3. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.

Sprache einstellen

1. Untermenü „Sprache“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Menüsprache wählen (englisch, französisch, deutsch, italienisch) wählen.
3. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.

Ausschalteneinstellungen

1. Untermenü „Eco Modus“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Ausschalt-Zeit wählen und mit Taste MODE 13 bestätigen.
3. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Wert von 0 (Deaktiviert) bis 10 Minuten wählen. Wird für die Ausschalt-Zeit der Wert „Deaktiviert“ gewählt, schaltet sich der Player nicht automatisch aus.
4. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.

LCD-Kontrast einstellen

1. Untermenü „Kontrast“ wählen.
2. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 Kontraststärke für das LCD-Display 3 von 0 bis 10 wählen.
3. Mit MODE 13 die Einstellung übernehmen.

Speicherinfo

Firmwareversion anzeigen

1. Menüpunkt „Speicherinfo“ wählen und mit MODE 13 aktivieren.
2. Im LCD-Display 3 wird die aktuelle Software-Version des MP3-Players angezeigt.

Speicherkapazität anzeigen

1. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 erscheint die maximal mögliche Speicherkapazität des MP3-Players in MB und die verbleibende, freie Speicherkapazität.

Aufnahmequalität einstellen

Hier kann die Bitrate eingestellt werden.

1. Untermenü „Aufn.Qualität“ wählen und mit MODE 13 aktivieren.
2. Im LCD-Display 3 erscheint „Quelle: Mic“. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 zu „Wert: IMADPCM“ schalten und weiter zu „BitRate“
3. Den Wert für Bitrate können Sie mit MODE 13 zwischen 8000 Hz und 11025 Hz einstellen. Höherer Wert bedeutet etwas bessere Aufnahmequalität und größere Datenmengen.
4. Mit den Drehschaltern ▶ I 11 und I ◀ 12 zu „Zurück“ schalten und mit MODE 13 die Einstellung verlassen.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache/Abhilfe
Der MP3-Player funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Ladezustand und Polarität der Batterie überprüfen. • HOLD-Tastensperre 8 muss ausgeschaltet sein (nach rechts schieben). • Kopierte Musikdateien dürfen nicht mit Wiedergabeschutz versehen sein.
Der MP3-Player gibt keine Musikdateien wieder.	<ul style="list-style-type: none"> • Falsches Dateiformat; (nur MP3-, WMA- und DRM-Format möglich). • Kopierte Musikdateien dürfen nicht mit Wiedergabeschutz versehen sein.
Der MP3-Player wird vom PC nicht erkannt.	<ul style="list-style-type: none"> • Korrekten Anschluss und Installation des MP3-Players am PC überprüfen. • PC neu starten • PC mit Windows 98: Treiber auf mitgelieferter CD müssen auf PC korrekt installiert sein.
Kein Ton zu hören	<ul style="list-style-type: none"> • Ohrhörer müssen korrekt an Kopfhörerbuchse angeschlossen sein. • Lautstärke mit VOLUME + erhöhen

REINIGUNG

- Das Äußere des Gerätes mit einem weichen Lappen oder einem leicht feuchten Wildleder reinigen.
KEINE Lösemittel verwenden, die das Gerät beschädigen könnten.

TECHNISCHE DATEN

Batterie: 1 x 1,5 V AAA (LR03)	Abmessungen (mm): 95 (L) x 31 (B) x 22 (H)
Batterie-Lebensdauer: ca. 10 Stunden	Digitale Musikformate: MP3, WMA, DRM
PC-Schnittstelle: USB 2.0 (abwärtskompatibel)	Speicherkapazität: DMP3-256: 256 MB DMP3-512: 512 MB DMP3-1000: 1 GB DMP3-2000: 2 GB

Auf Grund ständiger Verbesserungen bleibt die Änderung der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.

WIE SIE DEN HERSTELLER ERREICHEN

DGC GmbH
Spöttinger Str. 2b
86899 Landsberg

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.
- Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien. Der Hersteller haftet nicht für den Verlust von Inhalten, wenn das Gerät beschädigt ist bzw. Inhalte nicht lesbar sind.
- **Beachten Sie bitte!**
- Bedienen Sie das Gerät nicht beim Lenken eines motorbetriebenen Fahrzeugs z.B. am Steuer eines Autos oder auf einem Fahrrad.
- Vorsicht beim Gebrauch des Gerätes im Straßenverkehr! Benutzen Sie keine Kopfhörer im Straßenverkehr, das Unfallrisiko steigt hierdurch erheblich.
- Das Verwenden von Kopfhörern im Straßenverkehr stellt eine Gefährdung dar und ist zudem vom Gesetzgeber verboten. Auch wenn Sie zu Fuß unterwegs sind, können Kopfhörer eine Gefahr darstellen. Dies gilt besonders an Fußgängerüberwegen.
- Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, und verzichten Sie in gefährlichen Situationen auf die Verwendung von Kopfhörern.
- **Vorsicht!**
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen.
- Das Gerät nicht fallen lassen oder stark anstoßen; es könnte beschädigt werden.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können.
- Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren). Eingeschaltete Mobiltelefone in der Umgebung des Geräts können zu Interferenzen führen.
- Das Gerät nicht in einem geschlossenen und in der prallen Sonne geparkten Wagen liegen lassen, da sich sonst das Gehäuse verformen kann.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es Betrieb nehmen.

COPYRIGHT INFORMATIONEN

- Alle genannten Marken sind Dienstleistungsmarken, Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Hersteller.
- Die unautorisierte Vervielfältigung sowie der Vertrieb von Internet-/CD-Aufnahmen stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und ist strafbar.
- Die unbefugte Vervielfältigung urheberrechtlich geschützter Werke, einschließlich Computer-programme, Dateien, Rundfunksendungen und musikalischer Werke, kann eine Verletzung des Urheberrechts darstellen und eine Strafbarkeit begründen. Dieses Gerät darf zu den genannten missbräuchlichen Zwecken nicht verwendet werden.

WARTUNG

- Elektronische Bauelemente sind einem natürlichen Alterungsprozess ausgesetzt. Im Fall von Störungen ist der Fachhändler aufzusuchen. Verwenden Sie zum Transport des Gerätes nur die Originalverpackung.
- Bei eigenmächtigen Eingriffen in das Gerät durch nicht autorisierte Personen erlischt der Garantieanspruch.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Wartungs- und Reparaturarbeiten Dritter entstanden sind.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten und Reparaturen stets qualifiziertem Fachpersonal.

WICHTIGER HINWEIS ZUR ENTSORGUNG:

- Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.
- Entsorgen Sie die Batterien bzw. das Gerät deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien bzw. das Gerät niemals in den normalen Hausmüll.
- Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EEC), der EMV-Richtlinie (89/336/EEC) und der CE-Kennzeichenrichtlinie (93/68/EEC).



ENTSORGUNG

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Entsorgung der Batterien und des Gerätes

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien oder das Gerät über einen zugelassen Entsorgungsfachbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Werfen Sie verbrauchte Batterien oder das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.